

# ROZHODNUTIA

## VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2022/2398

z 8. decembra 2022,

**ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2010/788/SZBP o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Konžskej demokratickej republike**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 31 ods. 2,

so zreteľom na rozhodnutie Rady 2010/788/SZBP z 20. decembra 2010 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Konžskej demokratickej republike <sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 6 ods. 2,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

- (1) Rada 20. decembra 2010 prijala rozhodnutie 2010/788/SZBP.
- (2) Rada 12. decembra 2016 prijala rozhodnutie (SZBP) 2016/2231 <sup>(2)</sup> v reakcii na obštrukcie volebného procesu a súvisiace porušovanie ľudských práv v Konžskej demokratickej republike (ďalej len „KDR“). Rozhodnutím (SZBP) 2016/2231 bolo zmenené rozhodnutie 2010/788/SZBP a boli zavedené dodatočné reštriktívne opatrenia.
- (3) Na základe vyhodnotenia príslušných okolností a vzhľadom na vážnosť situácie v KDR sa Rada domnieva, že do zoznamu osôb a subjektov uvedeného v prílohe II k rozhodnutiu 2010/788/SZBP by sa malo doplniť osem osôb.
- (4) Rozhodnutie 2010/788/SZBP by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

### Článok 1

Príloha II k rozhodnutiu 2010/788/SZBP sa mení tak, ako sa uvádza v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

### Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 8. decembra 2022

Za Radu  
predseda  
V. RAKUŠAN

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 336, 21.12.2010, s. 30.

<sup>(2)</sup> Rozhodnutie Rady (SZBP) 2016/2231 z 12. decembra 2016, ktorým sa mení rozhodnutie 2010/788/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Konžskej demokratickej republike (Ú. v. EÚ L 336I, 12.12.2016, s. 7).

Do zoznamu uvedeného v oddiele A („Osoby“) prílohy II k rozhodnutiu 2010/788/SZBP sa dopĺňajú tieto osoby:

## Osoby

	Meno	Informácie o totožnosti	Dôvody zaradenia na zoznam	Dátum zaradenia na zoznam
„10	Ruvugayimikore PROTOGÈNE	alias Ruhinda; Gaby Ruhinda; Zorro Midende Dátum narodenia: 1968 alebo 1969 Pohlavie: muž Funkcia alebo povolanie: vodca Demokratických síl za oslobodenie Rwandy – <i>Forces Combattantes Abacunguzi</i> (bojových síl Abacunguzi) (FDLR-FOCA); veliteľ skupiny Maccabé (predtým <i>Commando de recherche et d'action en profondeur</i> – CRAP), ktorá je súčasťou FDLR-FOCA	Ruvugayimikore Protogène je vodcom Demokratických síl za oslobodenie Rwandy – <i>Forces Combattantes Abacunguzi</i> (bojových síl Abacunguzi) (FDLR-FOCA), mimovládnej ozbrojenej skupiny pôsobiacej vo východnej časti KDR. Vede najmä skupinu Maccabé (predtým známu ako <i>Commando de recherche et d'action en profondeur</i> – CRAP), ktorá je súčasťou FDLR-FOCA.  FDLR-FOCA vrátane skupiny Maccabé prispieva k ozbrojenému konfliktu, nestabilite a neistote v KDR, najmä prostredníctvom násilia a závažného zneužívania ľudských práv vrátane útokov na civilné obyvateľstvo, zabíjania, násilia páchaného na deťoch, znásilňovania a iných činov sexuálneho násilia.  Z dôvodu svojho vedúceho postavenia vo FDLR-FOCA je teda Ruvugayimikore Protogène zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR. Je tiež zodpovedný za podporu ozbrojeného konfliktu, nestability a neistoty v KDR.	8. 12. 2022
11	Meddie NKALUBO	alias Mohammed Ali Nkalubo; Abul Jihad; Punny Boy Dátum narodenia: 1991, 1992 alebo 1993 Štátna príslušnosť: Uganda Pohlavie: muž Funkcia alebo povolanie: vrchný veliteľ Spojených demokratických síl	Meddie Nkalubo je vrchný veliteľ Spojených demokratických síl (ADF), mimovládnej ozbrojenej skupiny pôsobiacej v Ugande a východnej časti KDR. Bol identifikovaný ako osoba, ktorá v ADF vykonáva rôzne úlohy vrátane komunikácie a propagandy, nábory, výroby zbraní a zblížovania s ISIL (Dá'iš).  ADF prispieva k ozbrojenému konfliktu, nestabilite a neistote v KDR (najmä v provinciách Ituri a Severné Kivu), najmä prostredníctvom násilia a závažného zneužívania ľudských práv vrátane útokov na civilné obyvateľstvo, zabíjania a únosov.  Z dôvodu svojho postavenia vrchného veliteľa a rôznych zodpovedností v ADF je teda Meddie Nkalubo zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR. Je tiež zodpovedný za podporu ozbrojeného konfliktu, nestability a neistoty v KDR.	8. 12. 2022

	Meno	Informácie o totožnosti	Dôvody zaradenia na zoznam	Dátum zaradenia na zoznam
12	Justin BITAKWIRA	alias Bihona-Hayi Dátum narodenia: 5.12.1960 Miesto narodenia: Lamera, KDR Štátna príslušnosť: KDR Pohlavie: muž Funkcia alebo povolanie: politik, bývalý minister a predseda Aliancie za republiku a národné uvedomenie	Justin Bitakwira je konžský politik, bývalý minister vlády a člen politickej strany „Únia za konžský národ“.  Vo svojich verejných prejavoch opakovane podnecoval násilie a podporoval diskrimináciu a nepriateľstvo voči komunite Banyamulenge, na ktorú sa ozbrojené skupiny zameriavali a útočili.  Uvedené plamenné prejavy a rétoriky prispievajú k podnecovaniu konfliktu a násilia v KDR, najmä v regióne Hauts-Plateaux, ktorý sa vyznačuje konfliktmi medzi komunitami.  Justin Bitakwira je teda zodpovedný za podporu ozbrojeného konfliktu, nestability a neistoty v KDR prostredníctvom podnecovania násilia.	8. 12. 2022
13	Joseph Nganzo Olikwa TIPI	alias Plukovník Tipi Ziro; Joseph Ngadjole; Joseph Nganzole Olikwa Dátum narodenia: 10.11.1977 Miesto narodenia: Bunia Fataki, KDR Štátna príslušnosť: KDR Pohlavie: muž Hodnosť: plukovník FARDC Pozícia: zástupca veliteľa 12. brigády rýchlej reakcie v Minembwe, bývalý veliteľ 312. práporu 31. hlavnej obrannej brigády Vojenské identifikačné číslo: 1-77-96-32692-76	Joseph Nganzo Olikwa Tipi bol do januára 2022 veliteľom 312. práporu 31. hlavnej obrannej brigády ozbrojených síl Konžskej demokratickej republiky (FARDC).  Sily 312. práporu pod jeho velením a zodpovednosťou páchali v období od júna do decembra 2021 útoky na civilné obyvateľstvo a závažne porušovali ľudské práva, najmä znásilňovali ženy.  Joseph Nganzo Olikwa Tipi je naďalej vysokopostaveným dôstojníkom FARDC ako plukovník a zástupca veliteľa 12. brigády rýchlej reakcie v Minembwe (Južné Kivu).  Z dôvodu svojich funkcií je zodpovedný za porušovanie ľudských práv, ktorého sa v poslednom období dopustili sily FARDC.  Joseph Nganzo Olikwa Tipi je teda zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR.	8. 12. 2022

	Meno	Informácie o totožnosti	Dôvody zaradenia na zoznam	Dátum zaradenia na zoznam
14	Désiré LONDROMA NDJUKPA	alias Désiré Lokana Lokanza Pohlavie: muž Funkcia alebo povolanie: dôstojník na úseku obrany („charge of defence“) CODECO URDPC	Désiré Londroma Ndjukpa je vodcom Združenia pre rozvoj Konga/Únie revolucionárov na obranu konžského ľudu (CODECO URDPC), identifikovaný ako jej dôstojník na úseku obrany („charge of defence“) a osoba podieľajúca sa na vedení jej politického krídla.  CODECO URDPC je mimovládna ozbrojená skupina pôsobiaca vo východnej časti KDR, ktorá prispieva k ozbrojenému konfliktu, nestabilite a neistote v KDR, najmä prostredníctvom násilia a závažného zneužívania ľudských práv vrátane zabíjania, sexuálneho násilia a útokov na civilné obyvateľstvo, ako sú útoky na tábory pre vnútorne vysídlené osoby v období od polovice novembra 2021 do februára 2022, pričom sa zameriava najmä na hemskú komunitu.  Z dôvodu svojho vedúceho postavenia v CODECO URDPC je teda Londroma Ndjukpa zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR. Je tiež zodpovedný za podporu ozbrojeného konfliktu, nestability a neistoty v KDR.	8. 12. 2022
15	Willy NGOMA	alias Major Willy Ngoma Pohlavie: muž Funkcia alebo povolanie: hovorca Hnutia 23. marca/Konžskej revolučnej armády (M23/ARC)	Willy Ngoma zastáva vedúcu pozíciu ako hovorca Hnutia 23. marca/Konžskej revolučnej armády (M23/ARC), mimovládnej ozbrojenej skupiny pôsobiacej vo východnej časti KDR.  M23/ARC prispieva k ozbrojenému konfliktu, nestabilite a neistote v KDR, najmä prostredníctvom násilia a závažného zneužívania ľudských práv vrátane zabíjania, útokov a sexuálneho násilia voči civilnému obyvateľstvu.  Z dôvodu svojho vedúceho postavenia v M23/ARC je teda Willy Ngoma zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR. Je tiež zodpovedný za podporu ozbrojeného konfliktu, nestability a neistoty v KDR.	8. 12. 2022

	Meno	Informácie o totožnosti	Dôvody zaradenia na zoznam	Dátum zaradenia na zoznam
16	William YAKUTUMBA	<p>Dátum narodenia: 1970</p> <p>Miesto narodenia: Lunbondia, Južné Kivu, KDR</p> <p>Štátna príslušnosť: KDR</p> <p>Pohlavie: muž</p> <p>Funkcia alebo povolanie: vodca <i>Coalition Nationale du Peuple pour la Souverainité du Congo</i> (CNPSC) (Národná koalícia ľudu za zvrchovanosť Konga); zakladateľ a vodca milícií Mai-Mai Yakutumba</p>	<p>William Yakutumba je generálny tajomník a veliteľ <i>Coalition Nationale du Peuple pour la Souverainité du Congo</i> (CNPSC), koalície tzv. milícií Mai-Mai v provincii Južné Kivu v KDR. Je zakladateľom a vodcom jednej z najväčších milícií uvedenej koalície, Mai-Mai Yakutumba.</p> <p>Milície Mai-Mai Yakutumba prispievajú k ozbrojenému konfliktu, nestabilite a neistote v KDR, najmä prostredníctvom násilia a závažného zneužívania ľudských práv vrátane masakrov vidieckeho obyvateľstva, útokov na civilné obyvateľstvo, znásilňovania a iných činov sexuálneho násilia.</p> <p>Mai-Mai Yakutumba kontroluje aj zlaté bane vo východnej časti KDR spolu s členmi CNPSC, ktorí kontrolujú ťažobné trasy. Profitujú z nezákonného využívania zlata a obchodovania s ním. Mai-Mai Yakutumba využíva zisky získané z uvedeného obchodu na financovanie svojich ozbrojených činností.</p> <p>Z dôvodu svojho vedúceho postavenia v CNPSC a v milíciách Mai-Mai Yakutumba je teda William Yakutumba zapojený do plánovania, riadenia alebo páchania činov, ktoré predstavujú závažné porušovanie alebo zneužívanie ľudských práv v KDR. Je tiež zodpovedný za podporu a zneužívanie ozbrojeného konfliktu, nestability a neistoty v KDR, a to aj prostredníctvom nezákonného využívania prírodných zdrojov alebo obchodovania s nimi.</p>	8. 12. 2022
17	Alain François Viviane GOETZ	<p>Dátum narodenia: 24.4.1965</p> <p>Miesto narodenia: Deurne, Antverpy, Belgicko</p> <p>Štátna príslušnosť: Belgicko</p> <p>Pohlavie: muž</p>	<p>Alain Goetz je podnikateľ, ktorý je skutočným vlastníkom a bývalým riaditeľom spoločnosti African Gold Refinery Ltd. zaregistrovanej v Ugande.</p> <p>Od roku 2016 spoločnosť African Gold Refinery Ltd. prijíma, kupuje a rafinuje nezákonne získané zlato s pôvodom v baniach v KDR, ktoré sú kontrolované mimovládnyimi ozbrojenými skupinami vrátane Mai-Mai Yakutumba a Raia Mutomboki, ktoré sa podieľajú na destabilizačných činnostiach v provincii Južné Kivu, a obchoduje s ním.</p> <p>Alain Getz má tak prospech z ozbrojeného konfliktu, nestability a neistoty v KDR prostredníctvom nezákonného využívania prírodných zdrojov alebo obchodovania s nimi.</p>	8. 12. 2022*